

Ako budem vedieť, či je moje dieťa chránené?

Krv vášho dieťaťa bude tiež testovaná vo veku 12. mesiacov a skontrolujeme, či je plne chránené a nie je nakazené vírusom.

Plne absolvovaná vakcinácia je 90-95% účinná pri ochrane vášho dieťa pred dlhodobou hepatítidou B.

Je očkovacia látka proti hepatítide B bezpečná?

Vakcína je veľmi bezpečná a milióny dávok boli podané deťom na celom svete bez vážnych vedľajších účinkov.

Môžem bezpečne koiť moje dieťa?

Áno, ale vaše dieťa by aj naďalej malo absolvovať všetky očkovania podľa rozvrhu. Aj keď v materskom mlieku boli nájdené malé množstvá vírusu, neexistujú žiadne správy o

nákaze bábätka pri dojčení. Správna starostlivosť o bradavky na zabránenie praskania a krvácania a očkovanie vášho novorodenca zníži riziko nákazy.

Bude mať hepatitída B vplyv na moje tehotenstvo a pôrod?

Nie, infekcia hepatitídy B by nemala mať vplyv na tehotenstvo alebo na pôrod vášho dieťaťa.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky alebo obavy poraďte sa so svojou pôrodnou asistentkou alebo lekárom.

Ako môžem chrániť ostatných členov rodiny proti hepatítide B?

Hepatitída B sa môže prenášať v rámci domácnosti a pohlavným stykom. Ak ste tak ešte neurobili, odporúčame vám, aby váš partner a členovia domáci vrátane vašich detí boli otestovaní na hepatitídu B, a potom absolvovali celé očkovanie na ich ochranu.

Užitočné informácie

Northern Ireland Hepatitis B and C Managed Clinical Network
www.hepbandcni.net

British Liver Trust
6 Dean Park Crescent,
Bournemouth BH1 1HL
Linka pomoci: 0800 652 7330
(10:00 do 15:00 hod od Pondelka do Piatku)
Všeobecné otázky: 01425 481320
E-mail: info@britishlivertrust.org.uk
Webové stránky: www.britishlivertrust.org.uk

 Public Health Agency



Public Health Agency,
12-22 Linenhall Street,
Belfast BT2 8BS.
Tel.: 0300 555 0114 (miestna sadzba).

www.publichealth.hscni.net

08/17



Hepatitída B: chráňte vaše dieťa

Hep B - Slovak

Čo je to hepatitída B?

Hepatitída B je infekčné ochorenie vyvolané vírusom hepatitídy B. Infekcia postihuje predovšetkým pečeň, ale je prítomná v krvi a telesných tekutinách. Mnoho ľudí s infekciou vírusu hepatitídy B nemá žiadne príznaky a nevie, že sú nakazení. Iní majú príznaky podobné chrípke a ich koža a oči majú žltú farbu (žltáčka). Hepatitídu B je možné zistiť iba vyšetrením krvi.

Väčšina dospelých infikovaných hepatitídou B sa úplne vylieči, ale v niektorých prípadoch vírus zostane v krvi. Ak k tomuto dôjde, tak sa u postihnutých ľudí vyvinie chronická (celoživotná) infekcia hepatitídy B, a môžu prenášať infekciu na ostatných. Riziko vzniku chronickej infekcie závisí od veku, v ktorom dochádza k infekcii. Riziko je najnižšie u dospelých a najvyššie u detí, ktorých matky majú chronickú hepatitídu B.

Hepatitída B je rozšírená po celom svete. Vírus sa šíri najčastejšie z infikovanej matky na dieťa, spravidla počas pôrodu. Odhaduje sa, že v Spojenom kráľovstve má asi 1 z každých 350 ľudí chronickú infekciu hepatitídy B. Všetkým tehotným ženám v Spojenom kráľovstve je k dispozícii krvný test na hepatitídu B ako súčasť ich prenatálnej starostlivosti. Vakcína proti hepatitíde B je súčasťou rutinného programu očkovania detí. *Dávky vakcíny navyše sa podávajú aj novorodencom, ktorých matky majú hepatitídu B, aby sa zabránilo infikovaniu detí od ich matiek pri narodení.

Je dôležité vedieť, že vaše dieťa nebude plne chránené, ak neabsolvuje všetky následné očkovania.



*Viac informácií o rutinnom programe očkovania detí nájdete v letáku PHA Očkovanie pre dojčatá do veku jedného roka na stránke www.publichealth.hscni.net/publications

Prečo je infekcia hepatitídy B nebezpečná pre deti?

Bez liečby ako je očkovanie až u 9 z 10 detí infikovaných pri narodení vyvinie dlhotrvajúca infekcia. Tieto deti sú počas ich rastu vystavené riziku vzniku vážneho ochorenia pečene, a tiež môžu v budúcnosti preniesť infekciu na rodinných príslušníkov a ďalšie osoby.

Bez očkovania sa mnoho detí narodených matkám s hepatitídou B nakazí.

Čo sa stane, keď mám hepatitídu B a som tehotná?

V Severnom Írsku sú všetky tehotné ženy infikované vírusom hepatitídy B v priebehu tehotenstva odporúčené a vyšetrené hepatológom (špecialistom na pečeň). Dostanete termín návštevy/vyšetrenia na hepatologickom oddelení v Royal Victoria Hospital v Belfaste.

Je veľmi dôležité, aby ste sa zúčastnili vášho vyšetrenia u hepatológa (hepatologické oddelenie).

Aj keď ste sa predtým absolvovali vyšetrenie na hepatologickom oddelení, je dôležité, aby ste opäť čo najskôr prišli na stretnutie v priebehu tehotenstva.

Špecialista na pečeň urobí testy, aby overil zdravotný stav vašej pečene a množstvo vírusu (infekcie) vo vašom tele. V závislosti na výsledkoch vašich testov vám môžu byť v neskoršom štádiu tehotenstva ponúknuté antivírusové lieky. Lieky môžu znížiť množstvo vírusu vo vašom tele a

pravdepodobnosť prenosu infekcie na vaše dieťa pri pôrode. Hepatológ vám poradí, či by ste sa počas tehotenstva mali liečiť a prediskutuje to s vami.

Kedy by malo moje dieťa dostať vakcínu proti hepatitíde typu B?

Všetky deti teraz dostávajú očkovaciu látku proti hepatitíde B ako súčasť rutinného očkovacieho programu pre deti (tri dávky vakcíny DTaP/IPV/Hib/HepB, známej ako vakcína 6 v 1). *Bábätká narodené matkám pozitívnym na hepatitídu B dostanú ďalšie vakcíny proti hepatitíde B, počnúc pôrodom, aby sa zabránilo prechodu infekcie z ich matky počas narodenia.1

Deti, ktorým hrozí infekcia hepatitídou B dostávajú šesť dávok očkovacej látky obsahujúcej hepatitídu B:

- Očkovanie proti hepatitíde B krátko po pôrode
- Očkovanie proti hepatitíde B vo veku 1 mesiaca
- 6 v 1 vo veku 2 mesiacov
- 6 v 1 vo veku 3 mesiacov
- 6 v 1 vo veku 4 mesiacov
- Očkovanie proti hepatitíde B vo veku 12 mesiacov

V niektorých prípadoch môže byť dieťaťu podaný imunoglobulín proti hepatitíde B (protilátky) pri narodení. Budete upozornení či vaše dieťa potrebuje imunoglobulín, a ak áno, vaše dieťa ho dostane v rovnakom čase, ako prvú vakcínu.

Pred odchodom z nemocnice by vám malo byť oznámené kedy a kde bude vaše dieťa očkované a mali by ste sa uistiť, že to viete.